

Szerkesztési iroda:
Nagybecskerek,
Zápolya-utca 1-és szám.
hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1. hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájjer Lajos.

Előfizetési árak:
Egész évre ——— 24 kor.
Félévre ——— 12 „
Negyedévre ——— 6 „
Egy hóra ——— 2 „
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik
vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1905.

XXXIV. évfolyam. 264. szám.

Szombat, november 18.

A kétszáju koalíció.

— november 18.

Ez mindig cifrában fest. A minap Kossuth Lajos fia állott ki a Burg elé s figyelmeztette fájdalommal hárfahangokkal a dinasztia, hogy ne engedje nagyra nőni a szocialisták taraját, mert az általános titkos választói jog a világon mindenütt a tömegek uralmára, tehát a republikára vezetett. Már ez is bájos jelenet volt a mostani komédiában. De az Alkotmány még rádupláz Kossuth Lajos fiára és szintén figyelmeztető szótartó intéz a dinasztiahoz, hogy ne vegye ha ójába a népet, mert ha a szocialistáknak megnő a tarajuk, akkor hovatovább nem adnak katonát sem.

Hát mit tetszik hozzá szólni, hogy mennyire fáj Kossuth Lajos fiának és a néppárti Alkotmánynak a dinasztia feje? Mit tetszik hozzá szólni, hogy egy pár nap alatt mennyire felszaporodtak a Habsburgok gyámjai?

Megható.

Ha jól emlékszünk, a nyáron jelent meg a nevezetes Zeysig-röpirat, mely ezt az országot szöröstől-böröstől felkínálta a Hohenzollerneknek. Hogy ezt a röpiratot ki írta: tudjuk. Hogy ki sugalmazta és pénzelt: sejtji az egész ország. Az a röpirat bizony a koalíció tájékaról került ki. A kétszáju koalíció tehát hideget és meleget fuj egyszerre, protegálja és elárulja egyszerre a dinasztia, adja az aggódó lojalist és a fenegyerek forradalmárát egyszerre.

Nem megható ez?

Vagy hogy talán nem is olyan megható, mint amilyen undorító! Mert az már csak mégis gyalázatos manőver, hogy valaki az asztal fölött cirógasson, az asztal alatt meg rugjon. Az már mégis csak utálatos komédia, hogy valaki adja a gyámot és ugyanakkor a gyámolt alól kihuzza a gyékényt. Az már mégis csak brutális dolog, hogy hárfáznak a Burg ablaka alatt, melyre ugyanakkor köveket dobnak.

De nem fog sikerülni a kétszáju koalíció játéka.

A nép nem ült fel ennek a koalíciónak, mely játszott a rettenthelen forradalmárt s az udvar sem fog neki felülni, mikor gyámjának kínálkozik fel. Mert ez a koalíció megcsalja a népet s megcsalja a királyt is. Felkínálta a Hohenzollerneknek az országot, mely nem az övé s magát mondja a katonaság szállítójának, holott a nép sem az övé. Mindent kínál, mikor semmije sincs. Mindegy baj ellen ígér orvosságot, mikor ő maga az egyetlen baj. Hát ez a kétszáju szereplés kétlelkűségre is mutat s nem lehet hinni egyik szavának sem. A nép már nem hisz benne s nem fog hinni a korona sem.

Nem is fog célhoz érni a koalíció ilyen perfid és utálatos eszközökkel. Alaposan meg kell változnia, ha vissza akarja hódítani eljátszott hitelét. Meg kell nyernie a népet a népjogok programmba vételével s ha akkor — ha erősítette magát a néppel — akkor megnyerheti magának a hitelt fölfelé is. De aki kétszáju és kétlelkű, aki aggódik és fenyeget, gyámkodik és elárul, lojalis és forradalmár akar lenni egyszerre — annak nem hisznek se fönt, se lent.

HÍREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 1/3 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 15 óráig délután; ugyanazon napokon este 1/6-tól 1/3-ig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap déliben gőzfürdő. A kádfürdő egész nap nyitva marad.

November 22. Városi képviselőválasztások.

24. Nemes baromfi vásár.

December 2. Közig. tanfolyamhallgatók estélye.

9. Estély az árvaház alapja javára.

11. Közig. bizottság ülése.

— Erzsébet királyné emlékezete. Közöltük, hogy holnap, vasárnap lesz boldogemlékü királyasszonyunk névünnepe, Erzsébet napja. A királyasszony emlékezetére a róm. kath. plébánia-

templomban, minthogy Erzsébet napja most vasárnapra esik, hétfőn délelőtt 10 órakor lesz az ünnepélyes gyászisteni tisztelet, a melyre hivatalosak a hatóságok, testületek és intézetek.

A közp. áll. el. iskolában szintén hétfőn tartják a szokásos emlékünnepet. És pedig fél 9 órakor istentisztelet, utána az intézet 7. számú tantermében az ünnepélyt a következő programmal tartják meg: „Hymnus“, éneklük a tanulók. Megnyitó beszéd tartja B a a d e n Károly igazgató. „A gödöllői erdő“ Pósa Lajostól, szavalja Csernyék Ilona IV. o. t. „Ferenc József álma“, szavalja Baranyi Katica. Alkalmi beszéd, tartja br. Pásztory Riza áll. tanítónő. „Lilios Erzsébet“, szavalja Juhász Margit VI. o. t. Balla Miklós: „Meghalt a királyné“, szavalja Kolpaszky Ilona IV. oszt. tanuló. „Szózat“, éneklük a tanulók.

Az Eötvös-utcai áll. el. iskolában 1905. évi november hó 20-án rendezendő Erzsébet gyászünnepély sorrendje: fél 9 órakor istentisztelet, 9 órakor az iskolában: 1. „Könyörgés“, gyászdal, éneklük az ifjuság. 2. „Erzsébet“, írta Farkas Imre, szavalja Petrovics Szlavko. 3. „Királyasszony kertje“, írta Szávay Gyula, szavalja Ösztie Zoitán. 4. Emlékbeszéd, tartja: Kuss Berta áll. tanítónő. 5. „Volt egyszer egy királyné“, írta Szabolcska Mihály, szavalja Kovács Leó. 6. „A királyné álma“, írta Pósa Lajos, szavalja Jokity Vazul. 7. „Hymnus“, éneklük az ifjuság.

— Németh püspök körlevele. Németh József püspöki helynök tegnap adta ki XVII-ik körlevelét. A körlevél első helyen Várossy Gyulát, az új kalocsai érseket üdvözli. Tartalmazza azonkívül a vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletét a baptista felekezet elismeréséről, a csanádi püspökség felhívását a vakok gyamolítására, az országos keresztény-szocialista szövetség alapszabályainak ismertetését és a három évre választott lelkesvizsgáló-bizottság névsorát.

— A nagybecskerek kerületi iparfelügyelő-ség. Említettük már, hogy a kereskedelemügyi m. kir. miniszter Nagybecskerek székhelyvel Torontálvármegyére és Pancsova városra kiterjedő hatáskörrel külön iparfelügyelőséget szervezett s a hivatal vezetésével V o g i Antal kerületi kir. iparfelügyelőt bízta meg, ki mellé K. Ruzska László ipari segédfelügyelőt osztotta be. Mint az ipa felügyelőség most velünk közli, a hivatali ügykörébe tartoznak az ipartörvény, a vasárnapi munkaszünet, a ker. betegsegélyezők és a mun-

A „TORONTÁL“ tárcája.

A szerelem kora.

A férfiak voltaképen teljesen tájékozatlanok abban a kérdésben, hogy mikor kezdődik és mikor végződik az az idő, amiben lejátszhatják szerepüket az asszonyokkal szemben.

A diák már donzsuanokodik s igen-igen öreg urak nem tudnak még mindig lemondani a szerelem gyönyörűségeiről. Hogy némileg tisztába jöjjön a kérdés, egy angol folyóirat megkérdezte olvasóit, hogy milyen koru férfiak tetszenek a nőknek legjobban? Azt hitte volna az ember, hogy Albion prüd leányai bajosan fognak erre a kényes kérdésre válaszolni, de számtalan felelet az ellenkezőjét bizonyítja.

Miss Leddie azt írja, hogy ha egy férfi tetszeni akar, legalább harminc esztendősen legyen és negyvenöt évesnél fiatalabb. Előbb nem tudja az asszonyt megbecsülni, azután pedig legföljebb egy asszonynak tetszhetik, vagy pedig fáradtan, blazirtan és csalódva visszavonul. Hasonlóképpen ír egy másik fiatal nő.

A jellemzilárság és az akaraterő oly

férfiasszónok, amelyek az asszonyt ellenállhatatlanul vonzzák, de ezek gyerekbarnaként még alig vannak kifejlődve. Egy Miss Clorinda azt állítja, hogy egy harminc esztendősen nő beleszerethet ugyan egy husz éves legénybe és épp oly kisértőt talál benne, mint egy szép, nagy erős kutyában. De többnyire elsöbbséget ad egy derék negyvenes férfinak, mert ez kortársas s ezzel egyforma szemüvegen keresztül nézi a világot.

A férfiszépségre és a korral járó változásra alig hederitenek az angol hölgyek. Egyedül a szépséggel, írja az egyik asszony, nem sokra mennek a férfiak. Ha az ész és a jellem gyöngye, a kellemes külső is elveszti érdekességét. Egy másik dáma éppenséggel az állítja, hogy a férfias szépségnek csak azt agkorban van igazi varázserője. Annak, aki a nők kegye után vágyik, nem szabad nagy, erős szakált viselnie.

A kezdő Don Juannak az egészségére sem szabad túlságosan ügyelnie. Aki fél a fagyaltól, mert hát meghűtheti gyomrát, aki nem mer fűbe ülni, vagy nedves fűben járni: az a nők szemében már öreg ember, ha még oly fiatal is.

A szellem frissességét még nehezebb megőrizni, mert miss Noea szerint az már vén em-

ber, aki folyton, folyvást a régi jó időkről beszél. Ha egy férfi ebéd alatt nősomszédjával a jelenről és a momentán benyomásokról mitsem beszél, hanem csak a régi visszaemlékezésekről mesélget, az már öreg ur.

A férfi akkor vén, ha irigyli, sőt gyakran gyűlöli az ifjuságot. Nem az évek száma, hanem a szellemi fölfogás, a megváltozott érzelmek itélik az embert gyógyíthatatlan aggságra.

Szemleli tekintetben nagy követelésekkel lépnek föl az angol folyóirat olvasói. Sok nem állhatja, ha férfi politizál, azaz velük politikáról társalog, mások az egyeseknél zenéről és drámákról való társalgást kárhoztatják.

A férfi ne legyen nagyon elmés, mert a nők szeretik, ha komolyan veszik őket. Sohasse ellenkezzék a nőekkel, ha meg akarja magát kedveltetni, hát csak mindig ő róluk beszéljen. Az említett lap szerkesztősége úgy véli, hogy jobbara harminc esztendőnél idősebb nők nyilatkoztak, azért oly kedvezőtlenül a fiatal emberekre. Másrészt azt hiszi, hogy politikából nyilatkoztak oly kedvesen az öreg urakról. Ez persze csak egy náció asszonyai közül néhányának az itélete, azért azok, akiket lesújt, ne vegyék túlságosan lelkökre a dolgot. Sz. dr.

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **Sirolin** tüdőbetegségeknél, légzőszervek hurutos bajainál, ugymint idült bronchitis, szamarhurut és különösen lábbadozóknál influenza után ajánlatik. — Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban üvegenként 4— koronáért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alantl oéggel legyen ellátva: F. Hoffmann-La Roche & Co. vegyészeti gyár Bazel (Svájc).

kásoknak baleset elleni megvédéséről szóló törvények végrehajtásának ellenőrzése, valamint a gőzkazánokra vonatkozó törvényes rendelkezések végrehajtása. Az újonnan szervezett iparfelügyelőség hivatalos helyisége Árpád-utca 9. szám alatti Szávits-féle házban van. Az iparfelügyelőség felhívja tehát az érdekelt ipartelep és gőzkazán tulajdonosokat, hogy a hivatal ügyköribe tartozó beadványaikkal, melyek elintézésére ez ideig a temesvári kerületi királyi iparfelügyelőség volt illetékes, jövőben a nagybecskereki kerületi kir. iparfelügyelőséghez forduljanak.

A közművelődési egyesület olvasóhelyisége. Ismeretes, hogy a Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület igazgatósága legutóbbi ülésén elhatározta, hogy Nagybecskereken ingyenes olvasóhelyiséget nyit a nép számára, ahol mindenki ingyen jó könyveket, szépirodalmi, képes lapokat és szaklapokat olvashat s így szabad idejét hasznosan a maga művelődésére fordíthatja. Az olvasóhelyiség berendezési munkái most folynak s néhány nap alatt befejezést nyernek, úgy hogy a jövő hét folyamán az olvasóhelyiséget megnyithatják. Az olvasóhelyiség a város központjában mindenkitől hozzáférhető helyen, a Váraljai-utca 9. sz. házban lesz. Az olvasóhelyiséget mindenki használhatja, csak egy igazgató jegyet kell kérni a titkártól, Somfai Jánostól (Torontál szerkesztősége, Zápolya-utca 1.), aki azt ingyen kiszolgáltatja azoknak, akik eziránt hozzáférnek. Az olvasóhelyiség megnyitásának idejét az igazgatóság közhírré fogja tenni.

Halálozás. Janda Ferenc perlaszi igazgató-tanítót súlyos csapás érte. Felesége szül. Varga Teréz 60 éves korában tegnap reggel Perlaszon meghalt. Temetése ma volt nagy részvét mellett.

Estély az árvaház javára. Mint már több ízben említettük, az árvaházi bizottság, a Nagybecskereken létesítendő árvaház alapja javára december hó 9-én estélyt rendez a városi színházban. Az estély érdekében nagyban folynak az előkészületek, úgy, hogy annak előreláthatólag nemcsak szép erkölcsi, hanem anyagi sikere is lesz. Az estély programjából egyelőre a következő részleteket közöljük: Schnell Alfrédné zongora, Struss Szerén és dr. Steinbach Béla gondorkán elő fogják adni Grell egyik kitűnő zeneművét. Ezután Mayer Jenő, Herr György zongorakísérete mellett melodramát ad elő. Ezt Novák Hedvig kisasszony és Giffinger Imre humoros előadása követi. Veit vonóestélyében Szabó Béla, Zelina Vencel, Rippka Imre, dr. Steinbach Béla és Struss Szerén működnék közre. Ezután Hirtenstein Rózsika k. a. dalokat énekel és végül Liszt Ferenc Rákóczy indulóját adják elő 2 zongorán Fein Vilma, Rippka Gizella, Schnell Alfrédné és Szilágyi Ella urhölgyek. Ez a program azonban nem végleges és csak tájékozással közöljük. Az előadást tánc követi a kaszinóban.

Munkások tanfolyama. A helybeli szervezett munkások elhatározták, hogy egy tanfolyamot nyitnak azon munkástársaik részére, akiknek nem adatott meg, hogy iskolába járhasanak, és hogy az írást, olvasást és számolást elsajátíthassák; továbbá olyan munkások részére, akiknek már van egy kis előképzettségük és kedvük a tudományok tanuláshoz és abban kellőleg kiképezettni ohajlják magukat. A tanfolyamot helybeli tanárok fogják vezetni, akik szívesen vállalkoztak a nehéz, emberbaráti feladatot teljesítésére, hogy mintegy letegyék alapkövét egy művelt munkásokból megteremtésének. A tanítás hetenként kétszer este 7-9-ig lesz megtartva. A munkások kérvényével fordultak a tanfelügyelőhöz, hogy engedjen át nekik a humánus célra az elemi iskolában két tantermet; a tanfelügyelő méltányolva és elismerve a munkások kérelmét, a központi állami elemi iskolában két tantermet rendelkezésükre bocsátott. Ugyanezek kérvényével fordultak Nagybecskerek város tanácsához a fűtés és világítás ingyenes átengedéseért. Nincs kétségünk abban, hogy Nagybecskerek város képviselőtestülete munkásaink e szép és nemes céljának előmozdítására megadja a fűtést és világítást.

Esküvő. A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban ma délután 4 órakor esküdtek meg Kleiner Miksa Ede udvari tanácsos, a belgrádi német követség tagja és Fohr Anna urhölgy.

Teljes vasárnapi munkaszünet. Az ipari és kereskedelmi vállalatok irodái teendőikkel megbízott alkalmazottai részére a belügyminiszterium már tavaly rendelkezett a teljes vasárnapi munkaszünettel. Minthogy azonban a rendőrség szemet hunyt e rendelet előtt, azt a magántisztviselők főnökei nem tartották kötelezőnek. Mint értesülünk, a Magántisztviselők országos szövetsége emiatt hatalmas akciót indított meg, melyet a belügyminiszternek hozzájuk intézett átirata határozottan támogat. Saját érdekében figyelmeztetjük a helybeli érdekelteket, hogy a vasárnapi munkaszünetet biztosító rendelkezés eleget tegyenek, mert a „Magántisztviselők országos szövetsége” helybeli bizottsága ezen ügyben érvényes lépéseket tett városunk rendőrségének. Nagybecskereki magántisztviselők köre, mint a magántisztviselők országos szövetségének torontálmegei bizottsága.

Adományok. Az „Iskolagyermekbarát” egyesület javára legújabbán a következő adományok folytak be: Mencer Lipót 5 koronát, Mencer Lipótné, Mencer Ignác és Charin Zsigmondné pedig 3-3 koronát adományoztak. Ez adományokért halás köszönetet mond az egyesület vezetője.

Katalin-estély. A nagybecskereki munkások és társaságok november hó 25-én szombaton a Pest-szálloda helyiségeiben zártkörű Katalin-estélyt rendez. Belépő díj: személyjegy 80 fillér, előre váltva 60 fillér; családjegy (3 személy) 2 korona, előre váltva 1 kor. 60 fillér. Kezdeté este fél 9 órakor.

A malom áldozata. Murány temesmegyei községben Branku Joon 8 éves Maxim fiacskája több társával a szárazmalomban játszadozott, miközben a malomkerék elkapta és testét teljesen széttroncsolta. Amikor a malmot megállították, darabokban szedték ki a szerencsétlen gyermeket. A vizsgálat kiderítette, hogy a gyermek saját gondatlanságának lett áldozata.

Elektro-Bioskop. A Vásár-téren levő Lifka-féle Elektro-Bioskop tegnap új, igen érdekes műsört mutatott be. A pompás kiviteli mozgófényképek igazán a legjavából valók s általános elismerést érdemelnek. Holnap, vasárnap ismét új változatos műsor lesz s az előadások délután 2 órától kezdődnek.

Vigszínpad. Ma és holnap este a Ósbudavári jó hírű vigszínpad tart előadást a Korona szállodában. A társulat változatos és érdekes szelid családi műsört ígér. Az előadás kezdete este fél 9 órakor.

Megtámadott községi bíró. Iktár községben egy Martin Sándor nevű odaváló parasztagazda megtámadta Czoiá Szilárd községi bírót, a földre teperte és alaposan megverte és megtaposta. A bírót két fia találta meg eszméletlenül állapotban az országúton. Hazavitték lakására, ahol most súlyos sérüléseivel ápolják. Martint feljelentették a csendőrségen, de tagadja, hogy ő támadta volna meg a bírót, de a bíró vallomása és több szemtanu ellege szólnak.

A novemberi vásár. A tegnapi nyomott hangulat a novemberi vásár mai harmadik napjára is átáramlott. Igen csekély forgalom és a felhajtott 700-800 db ló gyenge minősége, a vevőközönség teljes hiánya jellemzi a mai napot. A kirakó vásár már teljes egészében kialakult s itt meglehetősen a forgalom is. A kirakóvásár igazi mozgalmassá napja persze holnap, vasárnap lesz.

Előtűnt asszony. Az Árpád-utcában lakó Wiesinger Gyuláné Mária, Wiesinger Gyula szabómester neje tegnap délután 5 és 6 óra között, egy a szobaajtó felső részébe vert szögbe felakasztotta magát. Hozzártartozóihoz intézett leveleiben tettének okául életuntást említt. A helyszínen megjelent rendőrorvos nyomban élesztési kísérleteket alkalmazott, amelyek azonban eredménytelenek maradtak.

A választás előtt! Itt az igazpillanat választani! Nem politikailag, nem a választási bárcát, hanem a szerencsét! Szerencse kell nekünk: szerencsét keressünk valamennyien. A legbiztosabb és legkevésbé veszedelmes út a M. kir. szab. Osztálysorsjáték. De hol vagyunk a sorsjegyeket? E kérdésre könnyű a válasz. Ott, hol a szerencse istennője állandóan pazarolja adományait: Dörge Frigyes bankjában, Budapest, Zoltán-utca 16. A XVI-ik sorsjátékban is ott nyertek meg kettőt az öt főnyereményből. Egy egész sorsjegyre 31379. sz. 200.000 koronát,

egy negyedre 3566. sz. 80.000 koronát és rövid idővel ez előtt 400.000 koronás és több 100.000, 80.000, 70.000, 60.000 koronás stb. stb. nyerményeket. — Mindenkinél meg van szerencsés órája, nem sokan tudják kihasználni, de ezek dusan jótálmazták. — Sorsjegyek a közel XVII. sorsjátéka egy egész 12.—, fél 6.—, negyed 3.—, nyolcad 1½, korona. Ne habozzon egy percig sem és ne mulassza el a szerencsét, mely ma kínálkozik Önnek.

Gépészek vizsgálja. A gőzgépezetők és gőzkazánfűtők vizsgálata a Temesvárott szervezett bizottság által 1905. évi december hó 2-án reggel 8 órakor a m. kir. államvasutak műhelyépületében fog megtartatni. A vonatkozó, szabályszerűen felszerelt kérvények a m. kir. iparfelügyelőséghez Temesvár (Józsefváros, Kültér 2. sz.) címezve, legkésőbb a megelőző napon nyújtandók be.

Az anyakönyvi hivatalból. A nagybecskereki anyakönyvi hivatalban legújabbán a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Lukity Lyubomir, gk. szappanos és Tosity Zsófia gk. — Tosity Pál gk. földmives és Szrdanov Emilia gk. — Vidrity Timót, gk. földmives és Subityin Krisztina gk. — Patócs Pál, rk. gépész és Rózaa Teréz rk. — Baher Mária, izr. kereskedő és Czerni Teréz rk. — Kirtyánszky Csedomir, gk. napszámos és Milenov Angyalka gk. — Laletin János, gk. földmives és Petkanics Sarolta gk. — Vukov Kuzmánov, gk. földmives és Reits Mileva gk. — Tóth Mihály, rk. földmives és Mezei Veronika rk. — Klausz Antal, rk. gépész és Bertón Katalin rk. — Martinov György, gk. napszámos és Turinszky Ilona gk. — Deity Sebő, gk. földmives és Zsivojnov Milena gk.

Születések: Cveity Lyubomir, gk. földmives, leánya. — Cserni Samu ág. ev. villammű szerelő, leánya. — Mühisohn Henrik, rk. ács, fia. — Bodor Pál, rk. földmives, leánya. — Lábadi István, rk. földmives, fia. — Krumenacker János, rk. földmives, leánya. — Pálffy András, rk. vasuti hordár, fia. — Bodor Márton, rk. földmives, leánya. — Petrovics Dénes, gk. napszámos, leánya. — Veliszavlyev Miklós, gk. napszámos, fia. — Greisinger Ferenc, rk. járásbírói irnok, fia. — Tóth Mária, rk. napszámosnő, fia. — Jöhler Henrik, rk. kerékgyártó, fia. — Pirosev Zakariás, gk. borbély, leánya. — Ivanov György, gk. napszámos, fia. — Mesorinszky Vitályos, gk. napszámos, leánya. — Kuti József, rk. napszámos, leánya.

Halálozások: Kállay József, rk. 65 éves magánzó, guttaitis. — Raikov Tivadar, 78 éves csizmadia, agkór. — Lercz Keresztély, rk. 58 éves kőműves, tüdővész. — Faur Illés, gk. 72 éves napszámos, idült hörghurut. — Pekurát Pentele, gk. 53 éves napszámos, bilentyük elégtelensége. — Paul Tamásné szül. Czizler Anna, rk. 48 éves, bécsavarodás. — Vörgity Vitályos, gk. 19 éves napszámos, agytályog. — Ikity Radivojné szül. Adamovics Erzsébet, gk. 62 éves, tüdőlob. — Angyel Zsárko gk. 10 hónapos, bélhurut. — Dujakovics János, gk. 70 éves kereskedő, májzsugor. — Veliszavlyev Vidor, gk. 5 napos, életgyenge. — Molnár Erzsébet, rk. 3 hónapos, görcsök.

Nagy karácsonyi occasio. Sznénassy, Hoffmann és Társa selyemáruháza Budapest. IV., Bécsi-utca 4. sz. ez uton hívja fel a n. é. hölgyközönség szíves figyelmét az ezidei nagy karácsonyi occasióra, mely folyó hó 14-én vette kezdetét és december hó 31-ig tart, mely idő alatt az összes raktáron levő selymek, bársonyok, csipkék, szalagok stb. melyen leszalított áron adnak el; kérve a n. é. hölgyközönség szíves látogatását, meggyőződést szerzendő arról, hogy a cég az alkalmi vásáron mily nagy előnyöket nyújt. Egyben utal fenti cég o lap más helyén felsorolt rendkívül olcsó cikkeire is és megjegyzi, hogy ezen előnyös, leszalított árak eskis december 31-ig maradnak érvényben.

Kakao és csokoládé kedvelők figyelmébe:
Hoff János-féle
Kandol-Kakao
a legcsokélyebb zsirtartalmu, azért igen könnyen emészthető, soha sem okoz székrekedést, mind-azáltal ritka ízom íze mellett kiválóan olcsó.
Valódi oszák
Hoff János
névvel és az oroszlan-
védjeggyel.
Csomagok ¼ kgr. 90 fillér
½ kgr. 60
Mindenütt kapható.



Van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy elismert jóhírű gyártmányaim
gyermekruhák és felöltőkben Nagybecskereken kizárólag eskis
KOVÁCS GEDEON cégnél kaphatók.

Fiókok: Arad, Debreen, Kassa, Miskole, Nagyvárad,
Pées, Pezsony, Fiume, Zágráb stb. stb.

Kiváló tisztelettel:

NEUMANN M. cs. és kir. udvari szállító
Budapest-Bécs.

ESKÜDTSZÉK.

Gyilkos házigazda.

Az alkohol pusztításainak szomorú lajstromába tartozik az az eset is, amely folyó évi augusztus hó 31-én történt meg Törökbecsén, a mikor is Kracht János odaváló cipésmester teljesen ittas állapotban egy nagy konyhakéssel leszurta a nála alibérlében lakó Czizler Magdoinát úgy, hogy az másnap a szenvedett sérüléseibe belehalt.

Kracht ügyében ma tárgyalta a nagybecskereki kir. törvényszék mint esküdtbírószék, mely következőképp alakult:

Elnök: dr. Polgár Sándor; szavazóbírók: Junga Aladár és Makk József; jegyző: Polgár Mihály; ügyész: dr. Boros Dezső; védő: dr. Eibeschtz Miksa; orvosszakértő: dr. Fialowski Béla. Esküdtök: Rózsa Miksa, Brájer Gyula, Fábian Sándor, Hausladen Tamás, Klein Gyula, Molnár István, ifj. Machalek János, Drahos János, Kiszelitaky János, Szepessy Károly, Fogarassy János és Györky István.

Következik a vádlott kihallgatása.

Kracht János 47 éves, római kath. nős, 6 gyermek atyja, cipész, törökbecsei lakos házában lakott huzamosabb időn keresztül Czizler Magdoina, aki vadházasságban élt Bregán Lajos törökbecsei cukrászszal. Ez utóbbiak mindenkor szenvedélyes szeszfogyasztók voltak s így nem egyszer verekedtek össze házigazdáikkal, aki szintén erősen hódolt a pálinkának.

Igy történt ez augusztus 30-án is, amikor az összekoccanásra az adott okot, hogy Czizlernek a nap folyamán egy köteg sárgarépájuk veszett el s Krachtnek Gyula nevű fiát gyanúsították azzal, hogy a sárgarépát ő lopta el.

Másnap, augusztus hó 31-én Kracht János már kora reggel elindult hazulról egy pár kész csizmával, amelyeket egy ottani kocsmárosnak készített. A kapott pénzzel fogta azután magát és kocsmáról-kocsmára járva, délelőtt 9 óráig már annyi pálinkát ivott, hogy teljesen ittas állapotban került haza. Hazajöve azután egy a konyhasztalon fekvő hosszú és éles kést kapott a kezébe, amelylyel átrohant lakóihoz s Czizler Magdoinát hasba szurta. A másik pillanatban pedig nekiment Bregán Lajosnak, akit altestén sebesített meg, úgy, hogy ez 6 hétig nyomta az ágyát. Erre Kracht mint aki jól végezte a dolgát, letörülte a véres konyhakést és lefeküdt aludni. Mire fölébredt már a vizsgálati fogságban találta magát. A mai tárgyalás során bevallja bűnét, de azzal mentesítődik, hogy abban az időben olyan ittas volt, hogy nem tudta mit cselekszik.

Következik a tanúk kihallgatása, akik mind egyértelműen adják elő az esetet.

§ Hatálos ölelés. Lázity Isza ivándai lakos bűnyében, aki orozva, barátságos ölelés közben ölte meg volt szeretőjének későbbi barátját, tegnap este hozott az esküdtszék ítéletet. Miután az esküdtök bűnösnek mondták ki vádlottat, a kir. törvényszék Lázity Iszát, szándékos emberölés vétsége miatt 10 évi fogságra és a bűnyei költségek megérítésére ítélte. Az ítéletben az ügyész megnyugodott, ellenben a védő semmisségi panaszt jelentett be.

TÁVIRATOK

A helyzet.

A kormány és a törvényhatóságok.

Budapest, november 18. (A „Torontái” eredeti távirata.) Egyes törvényhatóságoknak a kormánnyal szemben tanúsított renitenciája hova-tovább teljesen elveszítte eredeti jellegét és jogi természetéből kivetkőzve, merőben hatalmi kérdéssé fajult el. A törvényről többé szó alig esik s egy-egy fékét vesztett törvényhatósági többség arbitriuma lép a törvények in érzékeseinek helyébe. A harc ma már teljesen a kassai konfliktus jegyében áll, a hol egyazon időben, egyazon helyen két közgyűlést tartanak s a koalíciós érületű bizottsági

tagok minden törvényes tekintetet félretéve, megfosztani próbálják állásától a város polgármesterét, tehát olyan tárgyban hoznak határozatot, a mely a közgyűlés napirendjére kitűzve nem is volt és így határozat tárgya nem is lehetett. A hatalmi kérdéssé fajult összeütközésben a kormány teljesíteni fogja kötelességét, mely nem állhat másban, mint a törvények uralmának feltétlen fentartásában és az anarchia megfékezésében. A védelemre számíthat mindenki, a kívül törvényes álláspontja miatt történik injuria, a törvények szigorú alkalmazására pedig el lehetnek készülvé mindazok, akik az anarchia elharapódzását istápolják. A kormány az alkalmas rendszabályokat megfontolás tárgyává tette. A rend barátai nyugodtak lehetnek: meg is fogja találni a törvényes módot a jog uralmának fentartására.

A póttartalékosok behívása.

Budapest, november 18. (A „Torontái” eredeti távirata.) A Budapesti Közlöny mai száma közli ő felségének azt a rendeletét, mely az 1888 iki évi XVIII. t. c. értelmében a közös hadsereg 1903. és 1904. évfolyamu magyarországi illetőségű póttartalékosainak tényleges szolgálattételre való behívását megparancsolja. A legfelsőbb parancs ezenkívül elrendeli az 1905-ik évi január elsejével tartalékba áthelyezendő legénység további tényleges szolgálatban tartását is, de csak abban a mértékben, amennyiben a csapatok békelelétszámának fentartására okvetlenül szükséges. Ez az intézkedés csupán azt jelenti, hogy az okkupált tartományokban levő csapatok legénységét tartják vissza, és ezt is csupán arra a rövid időre, a míg a póttartalékosok odaszállítása megtörtént. A behívási hirdetmény szerint a póttartalékosoknak december 27-én kell jelentkezniök a legközelebbi katonai parancsnokságnál.

Egyben a honvédelmi miniszter rendeletet intézett a törvényhatóságokhoz s felszólítja azokat, hogy a behívó hirdetmények kiadására, kifüggesztése és szétküldésének akadálytalan eszközzésére hatáskörükben minden intézkedést megtegyenek, hogy a behívottak pontos bevonulása biztosítható legyen.

Felfüggesztett alispán.

Budapest, november 18. (A „Torontái” eredeti távirata.) Rakovszky abauj-tornavármegyei alispánt a belügyminiszter táviratilag felfüggesztette állásától.

A zemlénai főispán.

Budapest, november 18. (A „Torontái” eredeti távirata.) Mint Sátoraljaujhelyről jelentik, Pallavicini gróf főispán tegnap odaérkezett. Megérkezése után megjelent Dókus alispánnal s lepecsételt hivatalának kulcsait kérte. Az alispán ezt először megtagadta, de mikor a főispán fölolvastatta előtte a karhatalomról szóló miniszteri rendeletet, az alispán engedett s a főispán elfoglalta hivatalát.

Hivatalvizsgálat Pestmegyéni.

Budapest, november 18. (A „Torontái” eredeti távirata.) Miután az a hír terjedt el, hogy Pestvármegye tisztviselőinek renitenskedése mögött hivatali rendtelenségek rejtőznek, a belügyminiszter hivatalvizsgálatot rendelt el. Délben megérkezett a vármegyebárára Szabó László miniszteri osztálytanácsos, Vásárhelyi miniszteri

titkár és Römer számvizsgáló. Az osztálytanácsos kijelentvén, hogy neki csupán a hivatalvizsgálat a feladata, a vizsgálatot megkezdte a vármegye hivatalaiban.

A díszszendek egyesülése.

Budapest, november 18. (A „Torontái” eredeti távirata.) Az ugynevezett új díszszendek Nagy Ferenc elnöklésével tartott értekezletükön kimondották, hogy Andrássyékkel „Alkotmánypárt” néven egyesülnek.

Buschbach Péter meghalt.

Budapest, november 18. (A „Torontái” eredeti távirata.) Buschbach Péter ügyvéd, volt országos képviselő, jeles publicista, tegnap délután fél három órakor elhunyt. Halála a fővárosban nagy részvételt keltett.

Az egyetemi zavargások.

Budapest, november 18. (A „Torontái” eredeti távirata.) Láng Lajos egyetemi rektor tegnap beidéztek a rendőrségre s megkérdezték, hogy kívánja-e a zavargó diákok megbüntetését. A rektor kijelentette, hogy nem kívánja. Melha Tibort, aki a főszerepet vitte a rendetlenkedésben, szintén tegnapra idézték be, azonban nem jelent meg. A rendőrség erre Melhát ma elővezette s kihallgatta. Az ifjú ember kihallgatása során azt a nagyhangú kijelentést tette, hogy nem tartja cselekményeit büntetendőnek.

A Törökország elleni flottatüntetés.

Budapest, nov. 18. (A „Torontái” eredeti távirata.) Mint Bécsből jelentik, a hatalmak el vannak szánva, hogy Törökországgal szemben követeléseik egész komplexumához ragaszkodnak. Ha Törökország csak részben teljesíti a hatalmak követeléseit, ezt olybá fogják venni, mintha az összes követeléseket megtagadta volna.

Határidő-üzlet.

Budapest, november 18. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén az árak részben estek. Déli záratkor a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra)	17.24
Buza (1906. áprilisra)	16.76
Tengeri (májusra)	13.90
Zab (áprilisra)	14.38

Nyilttér*)

Foulard-selyem

mét. 65 krtól 3-70 früg, bluzok és ruhákra. Bérmentve és már elmávólva a házhoz szállítva.

Gazdag mintagyűjtemény postafordultával.

Henneberg selyemgyára, Zürich.

52/2-6.6

Sarg-féle Szappan
Glycerin-szappan
a bőrre fehérre és gyöngéddé teszi.
Mindenütt kapható.

Sarg-féle Glycerin-szappan
egy felnőttnek, mint gyermekeknek a leggyöngébb korban a legkitűnőbb tisztító-szernek bizonyult. Ismert tekintélyek, mint dr. Hebra tanár, Schauta, Frühwald, Breus Károly és Gusztáv, Schandlbauer stb. által a legjobb eredménnyel használják.

(219-42.33)

*) Az e rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerk.

Nagy karácsonyi occasio

SZÉNÁSY, HOFFMANN

ÉS TÁRSA

selyem-áruházában

Budapest, IV., Bécsi-utca 4.

Reklám-cikkék:

Mosóbársonyok blousra és pongyolára	trije	48 krtól feljebb.
Nagymennyiségű nyári foulard és japán selyem		65
Fekete sima és mintázott ruháselyem		75
Sima louisine brillante minden színben		78 kr.
Liberty sublime minden színben		85
Japónselyem szines esikkal		95
Chiméselymek		95 krtól feljebb.
Skót selymek blousera		1.15
Csíkos és kockás tiff brilliant		1.20
Sublime camelion		1.25 kr.
Fekete ruhogó reklámtaffota	trije	95, 1.28, 1.50 és 1.65
Nehez minőségű shantung	trije	1.90
Crépe de chine, minden színben, 120 cm. széles		2.90 krtól feljebb.
Selyemmel himzett svájci blouse	drbja	1.90 kr.

Nagymennyiségű brokát és más selyemmaradékok igen olcsó áron.

Mintákat vidékre kívánatra bérmentve küldünk.

942-26.2

Pénz-

kölcsönt folyósítatunk állami, megyei, városi, vasúti tisztviselőknek, nyugdíjkepes magán-hivatalnokoknak, kiknek évi törzsfizetésük legalább 1800 korona, továbbá nyugdíjasoknak, kiknek évi nyugdíja legalább 1200 korona, 60 óra havonként kamat és törlesztéssel együtt minden 1000 korona után fizetendő 22 korona 50 fillér törlesztés mellett.

Váltókölcsönt földbirtokosoknak, vállalkozóknak, kereskedőknek és iparosoknak a legmagasabb összeg erejéig, ugyancsak a fenti módozat szerint.

Földbirtokra törlesztéses kölcsönt 30.000 koronáig 4¹/₂%-ra, 30.000 koronán felüli összegeket pedig 4²⁰/₁₀₀% mellett, nemcsak minden előleges költség nélkül, hanem még a szükséges birtokbecslési költséget is mi előlegezzük.

Kölcsönt értékpapírokra, sorsjegyekre, takarékpénztári, bank vagy bármilyen más részvényekre, értékük 90—95 százalékáig.

Jelzálog- és ingatlan-forgalmi intézet

Nagybeeskereken,

Hunyady(Fő)-utca 616/17. szám, I. emelet.

991—25.1

5771. szám 1905.

982—3.2

Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszterium 66342/905. sz. a. kelt rendeletével a temesbégavölgyi vízszabályozási társulat által Módos község határában elfoglalt földterületekre nézve a kisajátítási eljárást elrendelvé, a tárgyalás folyó évi december hó 5-én d. u. 3 órakor Módos községben (község-házánál) fog megtartatni.

Felhívának tehát az érdekelt felek, hogy fenti időre kiüszött tárgyaláson annál is inkább megjelenjenek, mint hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelt felek közül senki sem jelenik meg.

A kisajátítási tervrajz és összeírás Módos község-házánál 15 napi közszemlére kitétetett.

Kelt Nagybeeskereken, 1905. évi november 13-án.

Torontálvármegyei közigazgatási bizottság.

Dr. Dellimanics,
főispán.

8529/1905. polg. szám.

992—1.1

Hirdetmény.

A pancsovai kir. törvényszék közhírré teszi, hogy dr. Avrameszku Pachomius alibunári kir. közjegyző irodáját Alibunáron, a Végszentmihály felé vezető utca 225. házszám alatt 1905. évi november hó 6-án megnyitotta.

Pancsova 1905. évi november hó 10-én.

Furdek,
kir. törvényszéki bír.

ad 1089. sz. 1905.

993—1.1

Árverési hirdetmény.

Miután az alispán ur 22599/1902. sz. határozatával a f. lyó évi július 13-án megkötött szerződést jóvá nem hagyta, ezennel közhírré tétetik, miszerint Tógyér községnek körülbelül 3000 holdnyi területén gyakorlandó vadászati jog 1905. évi november 23-án délután 3 órakor Tógyér község tanácstermében tartandó nyilvános szóbeli árverés útján a legtöbbet ígérőnek 1905. november 23-tól, 1911. évi augusztus 14-ig terjedő 6 évre bérbe fog adatni.

Kikiáltási ár évenkénti haszonbér gyanánt 200 korona, melynek 10% bánatpénz fejében leteendő.

Jelen hirdetményen az önálló vadászterületek nem értetnek.

Utóajánlatok figyelembe véve nem lesznek.

Egyéb feltételek naponta a hivatalos órákban a községi jegyző-irodában megtekinthetők.

Tógyér, 1905. évi november hó 12-én
Teszling Miklós, Kovács Konstantin,
jegyző. bír.



Kitünő zongorákat



esakis elsőrendű gyárosoktól
tartok állandóan raktáron.

Olcsó árak, részletfizetésre is.

Régi zongorákat újakkal
cserélek fel s elvállalok
mindennemű javítást, han-
gólást stb. stb. =

Weisser Adon,
orgona-építő és zongorahangoló.
Nagybeeskerek Aradaci-utca 9. sz.
Weiterschan-féle ház.

961—10.2

Bóka község előljáróságától.

3339. szám. 1905.

984—3.2

Árverési hirdetmény.

Bóka község képviselőtestületének f. évi 78/905 kgy. számú határozata alapján közhírré tesszük, hogy a volt Szerb-Bóka község 5938 holdnyi határában gyakorlandó vadászati jog 1906. évi január 1-től 1912. évi június hó 30-ig számított 6 és fél évi időtartamra f. évi december hó 15. d. e. 9 órakor a legtöbbet ígérőnek a következő feltételek mellett nyilvános árvesen haszonbérbe fog adatni.

1. A kikiáltási ár 110 korona, melynek 10%-a bánatpénzként az árverés előtt leteendő.

2. Az évi bérösszeg minden év január 1-én előre fizetendő.

3. Köteles bérelő alispáni jóváhagyást igénylő szerződést kötni és annak minden egyes pontját betartani.

Bóka, 1905. évi november hó 10-én.

Lázár, Vaszits,
jegyző. bír.

Nyomdász-

és (875—x.24)

könyvkötő-tanoncnak

jó házból való fiu

felvétetik.

Bővebbet a lap kiadóhivatalában.

74
kittüntetés,
6
állami érem!

10 000
motór a legteljesebb
megelégedésre
szállítva.

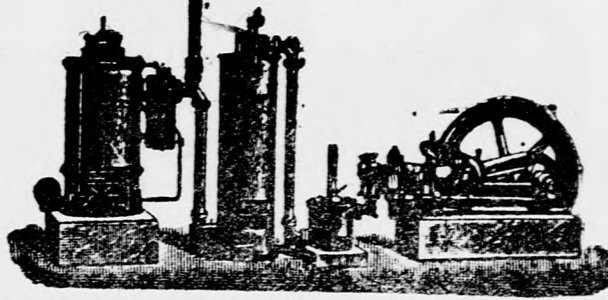
Drezdai motorgyár r.-t.

(ezelőtt Hillé) főtelepe:

GELLÉRT IGNÁC és TÁRSA

Badapest, VI., Teréz-körút 41. szám.
Telefon 12—91.

Benzinmotórok, légheszemotórok, nyersolajmotórok, szesz-
(spiritus) motórok, acetylen-motórok, Benzinkomórok
cséplésre.



Szivógáz (generátoros) motórok a legmoder-
nebb és legököltebb, beigazoltan a legolcsóbb üze-
met nyújtó erőgépek.

A drezdai motór világszerte elis-
tünőbb gyártmány. Kipróbált tökéletes szerkezet. Válo-
gatott legjobb anyagból a legszolidabban és a legpon-
tosabban készítve.

Tartós! Sok évi használat után sem szorul
reparatúrára. Feltétlenül üzembiz-
tos. Kezelése rendkívül egyszerű. Az üzemköltségek a
legelőnyösebbek.

Drezdai motórok üzemben meg-
tekinthetők
számtalan iparvállalatban és uradalmak gazdasági
üzeménél: malomokban, téglagyárakban, faanyagmunkáló-
nál, faaprításnál, vízmozdító (szivattyú) telepeken, gazdasági
takarmány-kamrákban, tejgazdaságokban, cséplésnél stb.

Teljes üzemberendezések (malom, gazdasági üzemek,
közlekedési eszközök stb.) szakszerű szállítása.

Felvilágosítások és költségtervezetek készíttel adatk.

Legmesszebb menő jótállás! Kedvező fizetési feltételek!

Marhasó

100 kilogrammként 12 korona árban

kapható

özv. Guttman Jakabné és fiainál

Nagybeeskerek.

„Telefon 96“.

(989—1.1)

RÁMPÁS

literje 30 krajcár

Dr. Brájjer Lajostól.

Kapható

Zápolya-utca 1. szám alatt

a házmesteri lakásban.

(838—x.35)

A Rákóczy-utcában

2-udvari lakás

— 140 és 120 frt évi bér —

— azonnal kiadó. —

Haidegger Ödön.

981—3.3

Aki kitünő étvágyfokozó asztali italt
ohajt,
Aki gyenge, lábadozó,
Aki ideges, álmatlan,
Aki vérszegény,
Aki sovány,
877-10.8 **Aki** szoptat,
Aki tudóbeteg,
ne mulassza el saját érdekében a kitünő
hatásának elismert és rendkívül tartós

HERCULES
maláta-tápsör
különlegességet inni. **Ö**
Kapható minden nagyobb csemege-
fűszer-kereskedésben, kávéházban,
vendéglőben és a **R**
Hercules Söröződe
szétküldési telepén,
Budapest, VII., Bethlen-tér 3.
Telefon 63-67. Arjegyzék ingyen.
Vidékre postán küldünk 5 kg. próbakül-
deményt (6 tívog) utánvétellel.
Kapható Nagybecskerekben
ARM&USTE K. JOZSEF cégnél.

Egész éven át nyitva

Félix- gyógyfürdő

téli és nyári
≡ gyógyhely ≡
Nagyvárad mellett.

Gyógyjavallat csusz (reuma) és köszvény
ellen, I-ső rendű napi ellátás, szoba, fűtés,
világítás és fürdés

6 koronától feljebb.

Prospektust küld az igazgatóság.

Egész éven át nyitva. 979-10.4

H a z
szép kerttel, „Amerika városrész”
Mercy-utca (2738 sz.) a kaszárnya
közeleiben, igen előnyös fizetési fel-
tétel mellett eladó.
ajánlatok a „Gyártelep” söröződe
részvénytársasághoz, Temesvárot.
intézendők.
918-6.1

A legnagyobb eredményt

a m. kir. szab. osztálysorsjátékon eddig
az egész országban ismert és népszerű
Lukács Vilmos bankház (Budapest, V.,
Fürdő-utca 10. sz.) vevői érték el. Ezen
jelszó:

„Isten áldása Lukács Vilmos bankházán”

nyeremények hosszú sora által, melyek
ezen bankház vevőinek, titoktartás
mellett már kifizetett, a legfényesebb
módon megerősítést nyert.

Ezen bankház által eladott sors-
jegyekre a következő nyeremények
estek:

Sorsjegy-szám	korona	Sorsjegy-szám	korona
46965	400.000	45544	200.000
106858	200.000	60772	100.000
48303	80.000	2617	70.000
49559	60.000	60639	50.000
9899	30.000	45827	30.000
37115	25.000	88874	20.000
72895	20.000	29961	15.000
80034	15.000	107947	10.000
11311	10.000	65070	10.000
2695	10.000	27315	10.000
49581	10.000	67137	10.000
80045	10.000	81620	10.000

és ezeken kívül még óriási mennyiségű
5000 koronás, 2000 koronás stb. nyere-
mény, sok millió korona összértékben.

Nyujtsunk tehát kezét a szerencsés-
nek és vásároljunk osztálysorsjegyet
ott, hol Fortuna istenasszony adományait
oly tartósan és bőkezűen osztogatja —
Lukács Vilmos bankházában, melynek
sorsjegyei helyben,

☞ kizárólag az alanti cégnél kaphatók. ☞

Az I. osztályu ere-
deti sorsjegyek árai: $\frac{1}{8}$ 1.50 $\frac{1}{4}$ 3.— $\frac{1}{2}$ 6.— $\frac{1}{1}$ 12.— kor.

Az első osz-
tály huzása 1905. november 23. és 24-én. 938-4.3

MANGOLD LIPÓT könyv- és papírkereskedő, Nagybecskerek.

FELTŰNŐ UJDONSÁG.

Delice

Minden hirdetés fele-
leges, a dohányzó egy-
szer veszi és többé
mást nem szíhat. ≡

legjobb valódi francia

SZIVARKAPAPIR ÉS SZIVARKAHÜVELY.

Itt először! Még csak rövid ideig látható!

Lifka-féle tőkéletesített

Elektro-Bioskop

Nagybecskerek, a Vásár-téren.

Műsor: november 19. és 20-án.

- 1-3. Uj! Az orosz-japán háború.
- 4. Vonatérkezés.
- 5-6. A Niagara vizesés, a kanadai oldalról való fölvetel.
- 7. A varázskalap.
- 8. A sztrájk. Társadalmi dráma 4 jelenetben.
- 9-12. A vétegyjelölt és 10 nő, vagy vadászat a férj után. (Kiváló komikus jelenet.)
- 13. Szerenád a holdhoz. (Illúzió.)
- 14-18. Uj! A híres lófuttatás. (Akadályverseny) Auteuilben. Páris mellett 1905. (Remek felvétel.)
- 19. Az éjjeli betörés.
- 20. A viragtündér. (Színezett.) 962-x.5)

Ma és holnap este 9-10-ig párisi előadás, csak felnőtt férfiak részére.

Naponként 6, 7 és 8 órákor este előadás.

Vasárnap d. u. 3 órától kezdve előadás óránként

Helyárak: I. hely 80 fill., II. hely 60 fill., III. hely 30 fill. Katonák őrmestertől lefelé és 10 éven aluli gyermekek a III. helyen 20 fillért fizetnek.

Műsor ingyen.

Minden 2-ik nap új műsor.



Figyeljünk az eredeti csomagok orosz vas-szelágjára és a védőjegyre K.&C. (910-103)

SCHICHT-SZAPPAN

(Szarvas- vagy kulcsszappan.)



(592a-1210)

Pénzt, időt és fáradságot takarít. A fehérneműt nem rongálja.

Bármely fehérnemű és bármely mosási rendszer részére a legjobb és legolcsóbb.

A fehérnemű hófehér lesz. Kiemeli a színeket, világosabbá és élénkebbé teszi őket.

Vásárlásnál ügyeljünk különösen arra, hogy minden egyes darab szappanon a „Schicht“ név és a védőjegyek egyike: a „Szarvas“ vagy „Kulcs“ látható legyen.

Mindennemű kocsikat (hintó, homokfutó, halottai s más egyéb) készítik a legújabb mód szerint, valamint javítok olesón és gyorsan, szint-ugy jutányosan eszerélek be óeskát = ujjak fejében, =



E szakmába vágó kovács, bogár és nyerges munkát zintén elvállalok.

Versenyképesség!

AMEND FERENC kocsigyártó

NAGYBESKEREK, Aradai-ut, a két korszal szemből

91-48,46

ASZTMÁBAN,

gégehuruban, tüdővérzésben, tüdőbajban, gyomorhajban

szenvedők kerítsenek annyi időt és vizsgálják meg a gyógyulást bizonyító alábbi iratokat. Ez csak elenyésző csekély száma a folyton beérkezőknek. Minden megjegyzés nélkül közöljük őket, mert a tapasztalat azt mutatja, hogy a szenvedő közönség maga tudja legjobban megalkotni a véleményét. A levelekivonatok, nem tekintve csekély statisztikus módosításokat, szöszterintek, azonban a hála, valamint az előző eredménytelen kúrától való kritika elnyagyasával. Az eredeti levelek megtekinthető és igen óhajandó volna, hogy ezeket minél többen használják föl. Hatóságok ezt már megtették. Az igazságtól való eltérést, tekintet nélkül, hogy ez a bevezetésre, avagy az azt követő gyógyítás leírására vonatkozik-e, nagyon büntetnek. Hogy a laikusnak módjában legyen, be sem várva a betegség fejlődését, hanem már a legcsekélyebb tünetnél meg idejekorán segítséget találjon, itt felsoroljuk a leggyakrabban előforduló tüneteket: köhögés, mely gyakran hányásra ingerel. - Száraz köpet. - Szúrás a mellben és a hátban. - Nyomasztó érzés a vállban - Éjjeli izzadás - Előforduló tüneteket: rendszeresen hideg kéz és láb. - Légzési nehézség. - A légzést későbbben sipoló és krakogó zaj kíséri. - Verőpés. Gyakran erős, rendetlen szívverés, összekötve nagy félelemérzessel. - Kevés alvás. - Rossz emésztés, stb. - A kúra folytatására a baj pontos leírása szükséges, el kell mondani mi a foglalkozása és hogy hideg-e a láb. - Így czimezzük: 911-62

Kur-Institut „Spiro spero“, Dresden-Niederlössnitz, Schulstr. 120. k.

Tüdőbaj, vérköpés.

A legutóbbi 5 év minden tavaszán és őszen leginkább tüdőhuruban betegedtem meg s állapotom, dacára az orvosi segélynek és sok ajánlott szernék, évről-évre rosszabbodott, s utóbbi időben többször munkaképtelen is lettem, sőt több hétig ágyban is kellett időznöm. Erősebb munkáim állandóan szivdobogást kaptam, valamint szúró fájdalom állandóan lapockáimat, melyek azután a mell és hát tájékára húzódtak. Ez légzésemet oly annyira megnehezítette, hogy tüdőgyulladásról tartottam, mit által munkám is kimondhatatlan teherre lett nekem.

Ezenkívül állandóan hidegek voltak kezeim s lábaim, berekedtem s köpésem véres volt, valamint időközönként éjjeli izzadság is győrt.

Hogy ily körülmények között sokáig nem élhetek, ezt beláttam s ezért segély után tudakozódtam.

Figyelmes lettem a „Spiro spero“ gyógyintézet egy hirdetésére, mely a reichenbergi újságban megjelent s az elírt sikerek engem is arra indítottak, hogy ez intézethez forduljak.

Már néhány hét múlva az utasításoknak szigorú betartása folytán legnagyobb örömmel, javulást vettem észre.

Néha-néha kis visszaesés mutatkozott, de mindig nekibátorodva, a rendelkezések szigorú betartása után egészségemet visszanyertem.

Az előbbi rohamok, mint szivdobogás, vérköpés, mell- és hátfájdalmak és még több, legnehezebb munkánál sem ismétlődtek s azt hiszem, legutóbbi utasítások betartásával ezektől teljesen meg leszek szabadítva.

Ezért hála vagyok lekötve a nyújtott segélyért s a szives kezelésért, s kötelességemnek tartom minden betegnek ez intézetet figyelembe ajánlani.

Teljes tisztelettel vagyok hála kötelezetten

Friedrich Antal, Morchensternben (Csehország.)

A fenti aláírás hitelességét bizonyítja:

Morchenstern.

(P. H.) Poszel Vilmos Károly, polgármester.

Gyomor- és bélbaj.

Ezenell legnagyobb köszönetemet fejezem ki a „Spiro spero“ gyógyintézetnek, gyomor- és bélbajom teljes gyógyításáért.

Három évvel ezelőtt influenzában betegedtem meg; nemcsakára emésztési nehézségek és főfájás mutatkoztak, valamint heves szúrás a lapockákban. A test állandóan fölpuffadt volt, s székelésem csak mesterségesen tudtam föntartani. Étvágytalanság, valamint álmatlanság napirenden voltak. Tészta ételeket és főzeleket nem élvezhettem, mert gyomor-fájdalmam meggátoltak ebben. Mindehhez még egy évvel ezelőtt mehöles folytán vesegörcsök is csatlakoztak. Ha orvosi segélyt vettem igénybe, ez egy ideig enyhülést hozott, de a régi baj mindig újra és újra előállt. Az elmúlt télen kezemhez jutott a „Spiro spero“ gyógyintézet eredményes kezeléséről egy újsághirdetmény;

áprilisban hozzáfordultam s kértem tanácsát. Utasításait legpontosabban betartva, néhány hét múlva éreztem már, hogy bajom mindinkább véget írja. Nemcsakára teljesen elmúltak, székelésem rendes lett s étvágyam helyreállt. Most hála Istennek, teljes gyógyulásomat jelenthetem.

Valamennyinek, kik hasonló betegségben szenvednek, legmelegebben ajánlom ez intézetet.

Teljes tisztelettel és hálaival

Obstmeyer Mária, Enzersdorf, Fischta mellett.

Az aláírás valódiságáról tanuságot tesz:

Enzersdorf, Fischta mellett. Pober Mihály, polgármester.

Tüdőbaj.

Újság révén tudomásomra jutott becses címűk s bizalommal fordultam segélyért Önökhöz. Két és fél év óta szenvedtem kimondhatatlan fájdalom szúrásban és köhögésben; teljesen lesoványodva és erőtlenné kiindultam; olyannyira, hogy helybeli orvosok gyógyításom lehetőségéről lemondtak. Mindennek dacára nekibátorodtam, s a „Spiro spero“ gyógyintézetbe fordultam abban a reményben, hátha mégis lehetséges egészségem helyreállítása. Legnagyobb örömmel már rövid idő múlva jelentést küldhettem, hogy gyógykezelésük nagyon megkönnyítette bajomat. Még ma is azt mondhatom, hogy tüdőbetegségtől teljesen megszabadultam.

E bizonyítványom azért késett mai napig, mert meg akartam győződni, vajon állandó-e gyógyulásom. Minthogy máig legcsekélyebb jel sem mutat arra, hogy visszatérne, legmelegebb köszönetemet s hálaomat fejezem ki s szívesen egyezem bele, hogy e hálaíratomat nyilvánosságra hozzák.

Kitünő tisztelettel

Koutny Ferenc, Wien, V. Jahn-utca 42.

(P. H.) Kerületi elüljáró: Hruza Lipót, Wien

Tüdőcsúshurut, tüdővérzés

Teljes egy évig volt rajtam sápadtság legnagyobb mértékben s még vérszegény is voltam. Ezenkívül 1904. május havában meghülés folytán tüdőcsúshurut is társult előbbi bajaimhoz. Oly magas fokra hágott ez, hogy többször vért köhögtem, később nyálkát. Egész éjjeleket kellett átvirrasztanom, a gégében folyton hörgő s sipoló hang győrt, étvágyam pedig teljesen elhagyott. Több orvost kerestem föl, de ezek mindig csak kevés könnyebbülést szereztek, de egészségem teljes helyreállítását nem érték el. Történt, hogy egy alkalommal a „Spiro spero“ gyógyintézet hirdetése magára vonta figyelmemet; hozzá fordultam tehát segélyért. Múltan az adott utasításokat becsületesen betartottam, ma, hála Istennek, teljese jól érzem magam. Nagy hála köteleztek le s minden szenvedőnek gyógykezelésüket legmelegebben ajánlom majd. Biztos vagyok benne, hogy senki se sajnálja egészsége helyreállítása érdekében ez aránylag csekély költségeket.

Teljes tisztelettel

Bilzer M. kisasszony, Liëbenthal, osztrák Szilézia.

Külön magyar levelezés.

Asztma, gégehurut.

Fiam meghülés folytán gégehuruban megbetegedett. A baj újból s újból megisméledött a legundokabb állapot dacára; nem használt semmiféle szer. Betegségének állandó kísérője légzési nehézség s fojtó rohamok voltak, úgy, hogy komolyan aggódtam egészen ge helyreállításáért. Legnagyobb szükségemben újság révén a „Spiro spero“ gyógyintézet hirdetésére lettem figyelmes s bizalommal fordultam hozzá segélyért. Múltan a betegség tüneteit részletesen tudomására hoztam az intézetnek, a gyógykezelés megkezdődött, mindent az utasításoknak megfelelően betartottam, s a kívánt eredmény nem sokáig késett. Igaz, hogy a kúra kezdetén fiam lesoványodott s nagyon gyenge volt, de ez csakhamar megjavult; fiam mindinkább erőteljesebb lett, jó színet visszanyerte s a három havi kezelés eredménye, őszintén mondván, teljes fölépülés volt.

Ez főképp a jó Isten után a „Spiro spero“ gyógyintézet céltudatos és eredményes kezelésének köszönhető s minden betegnek és szenvedőnek legmelegebben ajánlhatom, hogy hasonló helyzetben csak ez intézethez forduljon.

Legnagyobb hálaival és köszönettel maradok a nagytekintetű intézetnek teljes tisztelettel

Bechhold József, Wien, XVII., Heibling-utca 11., ajtó 6.

(P. H.) Főntebbieket igazolja: Rest Plus, községi bíró.

Höflein, a Duna m.

Orr-, torok- és gégehurut

Körülbelül hat év óta szenvedtem idült s megrögzött or-, torok- és gégehuruban, mely sok keserű és nehéz órárt szerzett nekem. Állandó főfájásom volt, a torokban heves csiklandozást éreztem, mely száraz volt s ragadós nyálkával fődve. A gégén alul kellemetlen nyomást éreztem, mely sokszor nagyon fájdalmas is volt. A lélegzés sok bajt okozott s időről-időre nagyon gyengén működött csak. Munkámat ugyan végezhettem, de csak nagynehezen. Legcsekélyebb megerőltetésnél izzadság pergett meg, mely szivdobogással együtt lépett föl. Több orvost segítségét vettem igénybe, de sajnálatomra, eredmény nélkül. Az orvosok azt válaszolták, hogy ez idült hurut, mely csak nagynehezen gyógyíthat.

Újság útján figyelmes lettem becses intézetükre s elhatároztam, hogy gyógykezelésüket veszem igénybe. Egyideig használtam kurajukat s csodálatomra, napról-napra állapotom javult, míg végre teljes gyógyulásom beállt. Teljesen egészségesnek érzem magam és örömet is visszanyertem. Bizonyítéka ennek, hogy múlt vasárnap ötórás utat vezettem kerekpárral, mi bizonyára kitarást igényel. Jogosan állíthatom tehát, hogy Istennek és Önöknek köszönhetem örömteli napjaimat. Ezért fáradozásukért legfőbb köszönetet mondok.

Teljes tisztelettel: Schörner András, Kúschwitz.

A főnti aláírás hitelességét bizonyítja:

Denk, polgármester, Kautendorf község közigazgatása.

Ölcsőség! Leikiismeretesség!

MINDEN HÖLGY ELŐNYE

olcsón és a mellett mégis divatosan és elegánsan ruházkodni.

Saját érdekében

kérje ezert dustartalmu **mint a-győjteményünket,** melyet megtekintés végett ingyen és bérmentve küld a

WIENER MODERN UNION

Bécs. I., Schottenring 10

Saját érdekében hirdesse a kizárólag LEOPOLD GYULA

hirdetési irodája által Budapest, Erzsébet-körút 54.

VERSZEGÉNTSÉG, ÉTVÁGYTALANSÁG, IDEGESÉG

gyógyítására és gyenge gyermekek erősítésére a leghatásosabb készítmény a

KRIEGER-féle TOKAJI CHINA-VASBOR.

Valódi tokaji borból készül, tehát nem tévesztendő össze más készítménnyel. Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért.

Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. - Kapható győgytárakban

Póstán küldi: **KORONA-GYŐGYSZERTÁR** Budapest, Kálvin-tér.

SZIMON ISTVÁN FÉLE

GYŐGYEREJŰ SÓS-BORSZESZ



MINDENŰT KAPHATÓ

Szakavatottisági Pontosság!

Szőnyegek takarók függönyök

Reklamszövegek csipkeléptűnyök

Szőnyeg-S. SCHEIN ca. és kir. udv. száll.

WIEN, I., Bauernmarkt 12

Díjtaralmú képes **ARJEGYZEK** ingyen és bérmentve

Ön nagyon időseknek látszik!

Fesse haját a **CZERNY-féle Tanningene**

HAJFESTŐ-SZERREL

PLATSCHEK VILMOS

elismerett legolcsóbb, legszolidabb

FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza

Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

SMITH PREMIER

képviselek kerestek.



SMITH PREMIER N° 5

kepes arjegyzekek ingyen.

VILÁG LEGJOBB IRÓGEPE

BALASSA FÉLE UGORKATE

Pattanás, kiütés, szeplő, májfolt, sőt ráncok is eltűnnek az arczój a valódi angol használatával.

Egy üveg ára 2 korona.

Hozzá ugorkaszappan 1 k, púder 1-20, K.

Főszékhely: **BALASSA KORNÉL** győgyosztára Bpest-Erzsébeti-utca.

Dr. Kovács közpaztája 3 nap alatt biztosan hat. Tégelye K 1-20

Dr. Kovács győgytára Bpest, Gyár-u. 17.

HOTEL PARIS SZÁLLODA

szállás: SIMON PÁL

BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÚT 25. SZ.

100 szoba 2-20 k-ig fejlebb kiszolgálással és villanyvilágítással egybtt. Fürdő, elegáns kávéház, étterem és szórakozás a házban. Villamos vasúti megállóhely az ország pályaudvarok és hajók felé.

KATZER

részv. társaság megóvó-intézete az első és legnagyobb 1/4 millió részvény-tőke.

Budapest, O-utca 42, 44 (szaját ház), 45, 46, és Uj-utca 43.

Katzer szőrmearú az egész világon el vannak terjedve és elsőrangúak.

KISS SZERENCSE-FÉLE NAGY

VASÁROLJON KISS-FÉLE

SZERENCSE-SORSJEGY

KISS KAROLY-TÁRSASÁG

BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRÚT

A MÁLNÁSI SICULIA GYŐGYFORRÁS

kiváló összetételű égvényes sós savanyúvíz, amely tapasztalatot szerint megbízható gyógyhatással bír a légzőszervek, valamint a gyomor és bélelcsatorna hurutos bántalmainál, ugy-szintén a húgy és ivarszervek hurutos és vérpangásos bántalmainál is. Jó hatást gyakorol továbbá a belek atoniája és a hasi vérbőségéből eredő májbajok ellen. A „Siculia”-forrás belső használatának furdással való egyesítése oszlató hatást fejt ki a női medence szervek nyirkmirigy dagadatok ellen jó sikerrel alkalmazható. Czélyszerű segédeszközt képez az elhízás és idült közhvény gyógyításában is. Ezen sokoldalú használhatóságánál fogva méltán számot tarthat az orvosok figyelmére

Budapest, 1905. január 8.

Dr. Korányi Frigyes, egyetemi tanár, főrendiházi tag, a M. Tud. Akad. tagja, stb. stb

Székhely a kezelő tulajdonos „SICULIA” természetes szén-savat sűrítő gyár. t MÁLNÁSFÜRDŐN Háromszék vm. Czim: SICULIA, Málnásfürdő. Főraktárak Budapest: IV., Múzeum-körút 7., és minden nagyobb városban

Kérjük a SICULIA névre figyelni!!!

Szénésű szab. Árpád


RAJZ-ESZKÖZ

az összes közép-iskolákban a legjobban be-
vált

MAGYAR KÖRZŐ

MINDENŰT KAPHATÓ.

KÁVÉ

Santos	K. 2-32		Mocca	K. 3-20
Manilla	„ 2-40		Mocca arab	„ 3-80
Portorico	„ 3-—		Ceylon	„ 4-20
Kostarico	„ 3-40		Santos gyöngye	„ 3-—
Aranyjáva (Libéria)	„ 3-—		Portorico	„ 3-40
„ (kiválasztott)	„ 3-40		Java	„ 3-—
„ (Menado)	„ 3-80		Cuba	„ 3-60
Cuba	„ 3-60		Ceylon	„ 4-—

Áram versenynélküliek. Minden próbarendelés állandó vevőt biztosít részemre. Az árak kilogrammonként és legalább 4 1/2 kg. vételnél kívánt beosztással bármely postaállomásra bérmentve, utánvétellel értendők.

Theavaj, caviar, sonka.

Különféle sajtok, thea, rum, eognae, szilvorum, törköly, borovicska, likőr legnagyobb választékban.

Ásványvizek:

Rohicsi, Gieshübl, Mohai Ágnes, Krondorfi, Salvator, Parádi, Borszéli, Kristály, Buziási, Karlsbadi Sprudl, Karlsbadi Schlossbrunn, Karlsbadi Mühlbrunn, Karlsbadi só, Marienbadi, Selters, Margit, Málnási, Levico, Roncegno, Preblau, Haller Jod.

Keserűvizek.

A legpontosabb és legszolidabb kiszolgálást biztosítva, vagyok kiváló tisztelettel

GALLER PÉTER,

ezelőtt HAIDEGGER ÖDÖN, a „Fehér kakas”-hoz

Nagybecskerek. 167-50.41

ÉRTESEITÉS!

AZ

ÁLTALÁNOS TUDÓSÍTÓ

hirdetési osztálya Budapest.

tulajdonos **Leopold Gyula** szerkesztő

Irodáját jelentékenyen megnagyobbítva és a modern reklám követelményeinek megfelelően berendezve (967-10.4)

Erzsébet-körút 41. szám

alá helyezte át, ahol szakavatott pontos és lelkiismeretes tevékenységet fog kifejteni továbbra is ugy a hirdetőközönség, mint a sajtó érdekében.

Szőlővessző.

A világhírű

„Delaware”

adja a legjobb bort.

Oltani, permetszeni nem kell.

A szőlészet kincse.

A phylloxerának ellent áll

Leírását és árjegyzékét ingyen küldünk bárkinek.

Szőlőültvények mérsekelt áron kaphatók.

Nagymennyiségű sima és gyökéres Delaware vessző eladás.

Cim:

Szigyártó és Takács

szőlőtelep tulajdonosok.

Telep: **Alsó-Szeged.**

Központi iroda: Felső-Szeged Somogy m.

(648-60.23)

PELINKOVÁC POKORNY



Értékesítési védjegy
Étvágygerjesztő kitűnő ízű
Értékesítési védjegy
I. Orvosiilag legméltóbban ajánlva!
Kapható minden e szakmabeli üzletben, kávéháiban stb.
Próbacsomagok a 2 for vagy 4 for ut. K 5-80 bérmentve.
Értékesítési védjegy
Alapítva 1862.

Képviselet Temesvár és vidéke részére:
Káldori és Grüner, Temesvár.

946-133

**Elsőrendű
rózsa-burgonya**
legalább 100 klgnyi vételnél métermázsánként **7 korona 20 fillérért** kaphatók
Friedmann Alfréd
gabonakereskedőnél, Nagybecskerek,
Tomasováci-utca. (985-3.2)



**Az elmúlt
rendkívüli
száraz nyár
folyamán
ismét a**

**Küküllőmenti 943-47.16
Első Szőlőoltványtelep**
(Tulajdonos: CASPARI FRIGYES MEDGYES, 41. N.-Küküllőmegye.)
volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait óriási mennyiségű, naponta 5 millió liternyi vízzel öntözték, s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep amely ez évben is valóban szép és minden tekintetben kifogástalan minőségű szőlőoltványokat szállít.
Képes árjegyzék számos elismerő levéllel ingyen és bérmentve.

Óvakodjunk az utánzatoktól *Cimkéink, a Milly szó, valamint a Nap jegy, törvényesen védve vannak.*



Milly Gyertya
Címke és az a szó „Milly” törvényesen védve. Utánzatoktól óvakodjunk.
Berg F. A. Fia és Társa, Győr.
Címke és az a szó „Milly” törvényesen védve. Utánzatoktól óvakodjunk.
Berg F. A. Fia és Társa, Győr.
Címke és az a szó „Milly” törvényesen védve. Utánzatoktól óvakodjunk.

Sárkány S. Bankháza

TELEFON 90-59. BUDAPEST, VI., Ó-UTCA 6. TELEFON 90-59.

a magyar királyi szab. Osztálysorsjáték főarúsítója.
Sürgönyezim: Sárkányé Budapest. Folyó számla: Pesti magyar kereskedelmi banknál és a magyar kir. postatakarékpénztárnál.

Legmagasabb pénzkölcsönt nyújtok sorsjegyekre és értékpapírokra. bárhol elzálogított sorsjegyeket saját pénzzel kiváltak és ezekre nagyobb kölcsönt adok; letétjegy, zálogjegy beküldendő. Kedvező feltételek mellett a kölcsön részletekben is visszafizethető.
Budapesti és vidéki kereskedőknek, iparosoknak váltóit leszámítolom és könnyen törleszhető váltó és személyhitelt nyújtok.
Tisztviselők és katonatisztek amortizációs kölcsönt kaphatnak.
Háztulajdonosok és földbirtokosoknak II-ik és III. helyre való betáblázásra azonnal folyósíthatók.
Semmiféle előleges jutalékot nem kérek, ugyisint minden levelet, válaszbélyeg nélkül is, rögtön elintézek.

SÁRKÁNY S. BANKHÁZA
BUDAPEST, VI., Ó-UTCA 6.
25 év óta törvényszékiileg bejegyzett cég.

(901-12.10)

Megjegyzés: A XVII-ik sorsjáték I-6-os osztályu sorsjegyei már megjelentek és kérem egyuttal b. megrendeleseit, a legjobb és legpontosabb kiszolgálásról előre biztosítom, minden nyeresémet azonnal kifizetek.
A következő szerencseszámokat ajánlom, mert ezek nagy nyeresémmel még nem lettek kisorsolva:

2979	12128	12953	16065	35733	44596
51325	58762	80847	99191	101580	105655


Kivágandó.

Megrendelő-lap.
SÁRKÁNY S. bankháza Budapest, VI., Ó-utca 6.

Megrendelem önöknél a _____ számú { egész, fél, negyed, nyolcad } sorsjegyet és ennek árát postautalvánnyal küldöm, kérem utánvenni.
Név _____
Lakhely, u. p.: _____

A nem kívánt tessek áthuzni.

Ó jaj!




Megfaj az az átközt köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyájkasodás ellen gyors és biztos hatásúak

== Egger mellpasztillái, ==
az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.
Doboz 1 korona és 2 korona. Próbadoz 50 fillér.
Fő- és szétküldési raktár: (878-30.8)
“NADOR” gyógyszerár
Budapest, VI. ker., Váci-körút 17. szám.

Kapható Nagybecskereken: Basch Ernő, Benkovich Mihály, Jakobi Armin, Kellner József, Vasilech Zsigmond gyógyszerárakban. — Bégaszent-györgyön: Szerdahelyi Károly gyógyszerárakban.

Eljen!



Egger mellpasztilla csakhamar meggyógyított.

Legnagyobb választék. **Legszolidabb kivitel.**

Olcsó áraink feltűnést kelteneek!

Ajánlunk:

Női egos cipő . frt 2. ⁵⁰	Női fűzős cipő . frt 2. ⁷⁵	Női gombos cipő . frt 3.—	Női fűzős cipő (Box-Calf-bőr) . frt 4.—
Férfi egos cipő . frt 2. ⁵⁰	Férfi fűzős cipő . frt 3.—	Női gombos posztó cipő, bőrkörű . frt 2.—	Csak saját gyártmány.
Női fűzős cipő erős bőrből, meleg beléssel . frt 2. ⁷⁵	Posztó télecipő sarkos . frt 1.—	Fűzős cipő leányok részére . frt 1. ⁶⁰	
Gombos cipő leányok részére . frt 1. ⁷⁰	Férfi egos cipő posztóból erős bőrszállal, dupla talp . frt 4. ²⁵	Szines Micadó cipő urak, hölgyek és gyermekek részére 60 kr.-tól . frt 1.—ig.	

„TURUL” cipőgyár részvénytársaság.
Főraktár: Hunyady(16-)-utca, azelőtt MÖDLINGI CIPŐÁRU-RAKTÁR,
NAGYBECSKEREK. (13-15.5)

Elegáns façon. **A gyári árak a talpakban be vannak vésvé.** **Szabott gyári árak.**